



**DE
PANNE**

EDITION 1

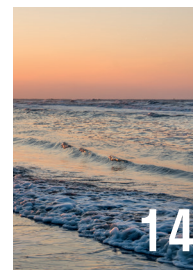
MAGAZINE D'INSPIRATION



4



12



14



6



16



26



24



28

CONTENU



34



36



40



42

Chers amoureux de De Panne

Le gouvernement local présente ici le livret d'inspiration avec de nombreux faits et activités amusantes. Utile à avoir, amusant à parcourir ! Du jeune au vieux, du matin au soir. Vous trouverez De Panne ici. Fait pour vous avec amour. Laissez-vous inspirer et dégustez sans modération.

l'Échevin du Tourisme,

STÉPHANE BUYENS

- 4 Tous les jours
- 6 Choses à faire avant de mourir
- 12 Se régaler, faire du shopping et dormir
- 14 Avec un large sourire sur la plage encore plus large
- 16 Un pannerama à 360 ° dans la nature
- 24 Une vague de culture et de patrimoine
- 26 Tout le monde est la bienvenue à De Panne
- 28 Les enfants au coin (de l'amusement)
- 34 Plongez dans la nature !
- 36 Un océan d'événements
- 40 Livrets événements
- 42 Le plaisir commence à De Panne
- 44 Mobilité



PUISEZ LE PLAISIR

EXCURSION



09.00 h Tous les chemins mènent à De Panne.



13.00 h Êtes-vous un véritable aventurier ?

16.00 h

Déjà goûté le Picon, une boisson typique frontalière ?



10.00 h Enfilez vos chaussures de randonnée !

12.00 h

Puisez autant que vous voulez !



18.30 h

Les produits régionaux les plus chouettes.
Voilà comment prendre du bon temps !



23.00 h Il est temps de se glisser sous la couette.

PSST!

DÉCOUVREZ NOTRE
BROCHURE HORECA
POUR CONNAÎTRE
LES MEILLEURES
ADRESSES.

BUCKETLIST



Il paraît que le bonheur se trouve dans un petit coin de paradis. Et c'est justement dans ce petit coin que se trouve De Panne (vous n'avez qu'à vérifier sur une carte !) Alors venez sans tarder, nous avons tant à offrir : bronzage farniente ou course de char à voile, promenades bucoliques, faire les boutiques ou le plein d'iode...

ÉTÉ

1 Marché hebdomadaire : Vous aimez flâner dans le marché hebdomadaire ? Un délicieux petit en-cas, des emplettes ou s'imprégner de l'ambiance... soyez le bienvenu !! Le vendredi après-midi à Adinkerke et le samedi matin à De Panne.

2 Dumontwijk : Évadez-vous du quotidien et découvrez le pittoresque Dumontwijk. Découvrez le relief dunaire naturel et les plantations clairsemées. Les spacieuses villas au sommet des dunes ont même vue sur la mer !

3 Découvrez nos bières régionales : De Panne regorge de boissons typiques, n'hésitez pas à passer la porte de quelques cafés locaux pour commander nos savoureuses bières régionales. Amateur de bières corsées ? Découvrez-lez sur la terrasse du 't Pannepotje, le visage réchauffé par le soleil, vous nous en direz des nouvelles !

4 Défilez-vous sur la plage et dans l'eau : Le sport est votre raison de vivre ? Vous voulez sentir le vent dans vos cheveux, le soleil sur votre visage et le goût de la mer sur vos lèvres ? À De Panne, vous êtes au bon endroit ! Nous avons un club de char à voile, un club de surf et même une école de kitesurf !

— **Jeu de piste de vacances :** Mesurez-vous au Jeu de piste de vacances ! Le formulaire de participation est disponible à Duinpanne et au guichet d'information du tourisme.

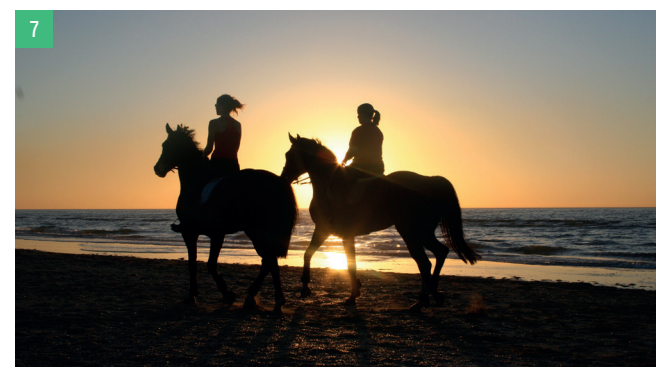
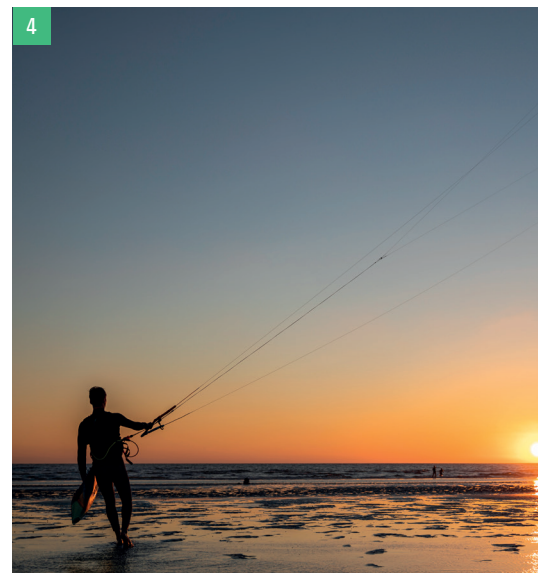
AUTOMNE

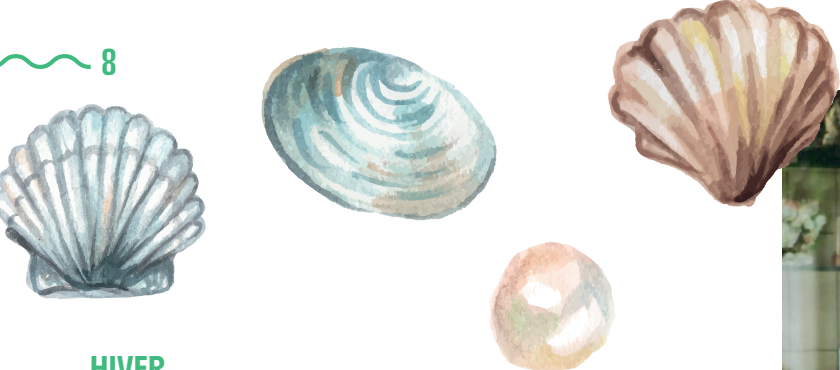
5 Observatoire Kykhil : Tout en haut du Parc dunaire Kykhil, vous trouverez un observatoire offrant une vue magnifique sur tout le Dumontwijk. À ne pas manquer au coucher du soleil !

6 Bray-dunes, par-delà la frontière : Une promenade sur la plage en famille direction la France, avec Bray-Dunes pour destination. Le temps d'un savoureux café bien chaud sur la place de Bray-Dunes et c'est l'heure de reprendre la route de De Panne. À moins que vous ne préfériez emprunter le bus gratuit pour revenir ?

7 La nature à dos de cheval : De Panne est l'endroit parfait pour passer des vacances à cheval. Sautez sur votre selle et découvrez toute la magnificence de la nature entre les oreilles de votre cheval. Que demander de plus ?

8 Promenade de guerre : Partez sur les traces du passé guerrier de De Panne. Curieux de découvrir le quotidien d'un soldat ou d'une infirmière pendant les guerres ? Découvrez le musée de la guerre rénové. Ou faites appel aux services d'un guide.





HIVER

9 Retrohuis « De Viswinkel » : Découvrez la Retrohuis « De Viswinkel » et devenez incollable sur notre riche passé de pêcheurs. Dans notre vieille poissonnerie, vous découvrirez de nombreux objets surgis du passé, des bateaux miniatures et une collection illustrée unique. Profitez de cette expérience unique et imprégnez-vous de l'histoire de De Panne.

10 Promenade réserve naturelle du Westhoek : Vous brûlez d'impatience de découvrir la plus ancienne réserve naturelle de notre littoral ? La réserve naturelle du Westhoek n'attend que vous ! Peut-être y croiserez-vous un highlander écossais ou un adorable cheval Konik ?

11 Promenade en VTT : Fan de sueur ? Enfourchez votre bécane et découvrez les plus jolis coins qui pullulent à De Panne et Adinkerke : un enchantement pour ceux qui n'ont pas peur de s'ensabler !

12 Boutiques : Des vêtements, chaussures, bijoux et souvenirs pleins d'élégance et bien plus encore : profitez d'un agréable après-midi shopping dans notre centre animé. Comment résister à une agréable flânerie dans les boutiques ?



9



11



12

10



13



14



15



PRINTEMPS

13 Plage : Vitamin Sea? Profitez du pur air marin sur la plus large et plus jolie plage de notre littoral, découvrez votre paix intérieure et ressourcez-vous ! Se défouler dans la mer, faire des promenades vivifiantes et profiter, tout simplement !

14 Promenade cycliste dans de Moeren : Pédalez à travers la splendide zone dunaire « De Moeren » en admirant la planitude du paysage. Vous y apercevrez çà et là un vieux moulin parfois en ruines. Parfait pour s'accorder une petite pause.

15 Parcours patrimoine : Laissez-vous fasciner par les perles architecturales de De Panne ! Promenez-vous dans les splendides et sinueux quartiers aux cottages typiques et remarquables villas modernistes. Et savourez le calme.

— **Promenade Garzebekeveld en compagnie de votre chien :** Vous avez envie de vous balader avec votre compagnon à quatre pattes ? Dans ce cas, une promenade dans le Garzebekeveld est tout indiquée ! Sans oublier De Vijvers Markey, évidemment. Installez-vous un instant sur un banc pour profiter de l'eau et de la météo.



PARTAGE TON BONHEUR

#PUISEZLEPLAISIR

visit_depanne

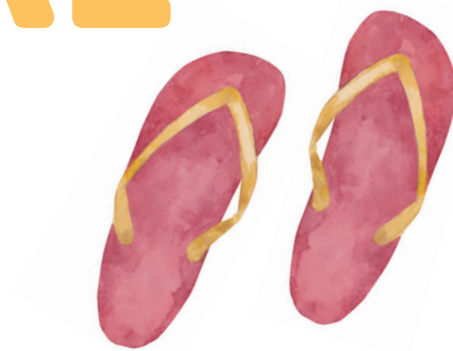
SE RÉGALER, FAIRE DU SHOPPING ET DORMIR



Dans les boutiques de De Panne, chacun peut trouver son bonheur quel que soit son budget. La plupart des magasins sont ouverts 7 jours sur 7. Le marché de De Panne vous accueille chaque samedi matin, et c'est au tour de celui d'Adinkerke chaque vendredi après-midi. Pendant les mois d'été, le marché nocturne se tient chaque mardi sur la Zeedijk. La Zeelaan et la Duinkerkelaan forment les principales rues commerçantes. Goûtez à la bière Pier Kloeffe dans l'ambiance d'un bistrot, profitez d'un savoureux apéro les pieds dans le sable ou essayer un plat de poisson typique, comme le karnemelksmeus aux crevettes. Les propriétaires de gîtes vous accueillent à bras ouverts si vous souhaitez passer une nuitée à De Panne. Découvrez-les dans l'édition séparée de l'Office du Tourisme.



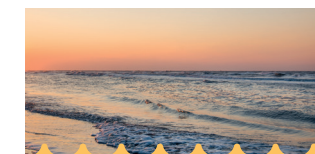
AVEC UN LARGE SOURIRE SUR LA PLAGE ENCORE PLUS LARGE



La plage, la mer et le ciel à l'infini. La plus large plage de la côte belge ? C'est celle de De Panne ! Notre plage vous invite au dépaysement. Venez rêvasser au son des vagues murmurant à vos oreilles et sentir la caresse du sable sur et sous vos pieds.

DES TRACES DANS LE SABLE

Vous murmurez à l'oreille des chevaux et leur vouez un amour inconditionnel ? Dans ce cas, ne manquez pas de venir à De Panne. Que ce soit sur la plage ou sur les sentiers équestres, votre cheval et vous pourrez vous en donner à cœur joie. Sachez toutefois qu'un numéro d'identification est exigé. Vous pouvez en acquérir un au prix de 30 € auprès du guichet d'information du tourisme. Vous y recevrez un joli tapis de selle sur lequel est brodé le numéro. Vous y trouverez également un plan et le règlement équestres. Outre différentes zones sur la plage, il existe des sentiers équestres dans les zones naturelles où les chiens sont bienvenus.



BON À SAVOIR :

Un livre des marées est disponible au guichet d'information du tourisme. Vous saurez ainsi exactement quand la marée est haute ou basse !





UN PANNERAMA À 360 ° DANS LA NATURE

Puise du plaisir, c'est aussi puiser un bon bol d'air. Entre dunes et forêt, évadez-vous le temps d'une balade. Vous préférez flâner ou partir en randonnée ? Quel que soit votre rythme, nos zones naturelles uniques vous tendent les bras.





CHAQUE ZONE NATURELLE A SON PROPRE CARACTÈRE

◀ **RÉSERVE NATURELLE DU WESTHOEK**
Se ressourcer entre les arbres, les dunes et la mer. La plus belle et la plus ancienne des réserves naturelles de Flandre se situe dans le coin le plus à l'ouest de la Belgique, juste à la frontière avec la France. Venez faire le plein de calme, vadrouiller dans la zone de promenade et admirer ces superbes dunes dont l'aspect change au gré des saisons... Ne vous étonnez pas de vous retrouver nez à nez avec un Highland écossais ou un konik sauvage !



◀ **ZONE NATURELLE OOSTHOEK**
Les Oosthoekduinen, où la zone dunaire cède la place à la zone boisée, s'étendent sur 80 hectares. Laissez-vous bercer par le joyeux chant des passereaux en longeant la Artiistenpad au milieu de splendides buissons en fleur. Lâchez-y la bride à vos diabolins et venez vous défouler avec eux dans l'une des zones ludiques qui s'y cachent. Les Oosthoekduinen, une transition dunes-polder unique à ne surtout pas manquer.



◀ **ZONE NATURELLE HOUTSAEGERDUINEN**
Les Houtsaegerduinen étaient autrefois une zone dunaire étendue et humide. Elle se trouve maintenant enclavée entre les zones résidentielles de De Panne et St.-Idesbald, désormais grandement asséchée et couverte de buissons et arbrisseaux. Les ânes (avec des moutons çà et là) y ont élu domicile, indifférents aux promeneurs respectueux de la nature.



GARZEBEKEVELD

Les collines et l'aire de jeux forestière de cette époustouflante zone ludique sont une véritable invitation au jeu pour petits et grands. Laissez les plus jeunes s'amuser encore un peu en traversant la plaine de jeux attenante, avant de rejoindre les Vijvers Markey pour y pique-niquer sur les bancs prévus à cet effet avec vue sur la mer.



CALMEYNBOS

Le Calmeynbos est une forêt dunaire où il fait bon se balader, faire du VTT ou se promener à cheval. Un refuge bienfaisant lors d'une journée estivale caniculaire. Si vous êtes attentif, vous aurez peut-être la chance d'apercevoir un loriot d'Europe ou un pic vert dans les hautes branches. Ou d'y voir un adorable lapin de garenne filer entre vos jambes avant de se réfugier dans son terrier.



ZONE NATURELLE CABOUR

Les Cabourduinen de Adinkerke sont l'une des zones de dunes fossiles les mieux préservées du nord-ouest de l'Europe. Certaines parties de cette zone dunaire datent, tenez-vous bien... de 5.000 ans ! Leur valeur écologique est inestimable, tout comme l'habitat qu'elle offre à une faune et une flore uniques. Découvrez les passionnants secrets de cette zone unique au cours d'une promenade guidée, animée par un expert en la matière.



ZWARTEN HOEK

Cette zone humide était autrefois une carrière de sable. Les puits de 10 mètres de profondeur sont désormais comblés par de l'eau souterraine et de pluie translucide. Un véritable refuge pour les oiseaux aquatiques. Vous ne manquerez pas de les voir chercher de la nourriture dans et autour de l'eau pendant votre promenade.





UN POINT DE DÉPART IDÉAL POUR VOTRE PROMENADE ?

CONSEIL

Le Provinciaal Bezoekerscentrum Duinpanne est le portail menant aux différentes zones naturelles. L'expo vous dévoile tout sur la mer du Nord et vous entraîne à la découverte de la riche faune et flore de notre région. N'oubliez surtout pas de grimper jusqu'au sommet de la tour panoramique.

Provinciaal bezoekerscentrum
Duinpanne
Olmendreef 2
8660 De Panne

UNE VAGUE DE CULTURE ET DE PATRIMOINE

Culture et patrimoine parsèment l'histoire de De Panne tel un fil rouge. Non seulement le premier roi des Belges a accosté à De Panne. La pêche y a également connu son heure de gloire, tandis que l'architecte Dumont y a pleinement laissé libre cours à son talent. De Panne a par ailleurs joué un rôle important au pendant la Première et la Deuxième Guerre mondiale. Il y a ici bien plus que du sable. Découvrez notre histoire incroyablement riche. À partir du 1er juillet, venez découvrir le Musée Cabour dédié à la Deuxième Guerre mondiale et aux 2/4 régiment de Lanciers entièrement rénové. Laissez-vous tenter par un plongeon interactif dans l'histoire de la Deuxième Guerre mondiale dans notre région, du 2/4 régiment des Lanciers et du domaine Cabour. Ce même domaine abrite également le Musée IWVA-Cabour. Cinq espaces regorgeant d'explications détaillées sur le processus de captage d'eau, illustré à l'aide de vieux instruments et de matériel et documents d'époque. Découvrez également le musée privé de De Panne : le Musée Nostalgisch Media, la Retrohuis « De Viswinkel » et Tram aan zee.

Vous ne pouvez pas rater l'endroit à l'Esplanade Leopold I : c'est ici que le

premier roi de Belgique a accosté. L'esplanade est le lieu incontournable pour un marché nocturne convivial, un chouette événement, un agréable verre en terrasse ou une promenade vivifiante au littoral. Admirez le plus grand monument du roi Léopold I et scrutez l'horizon marin aux côtés de Pier Kloeffe. La statue du plus célèbre des pêcheurs de De Panne se dresse entre les dunes.

Les yeux perdus au loin et le nez tourné respectivement vers l'Angleterre, la France et la Belgique, les Drie Wijsneuzen affrontent vaillamment le vent du nord-ouest. Découvrez le parc de sculptures permanent et les nouvelles œuvres de Beaufort, le projet artistique triennal du littoral belge.

BON À SAVOIR :

Le plus grand cimetière militaire belge se trouve à De Panne. Une carte pédestre et cycliste « De Panne et la Première Guerre mondiale » gratuite vous attend au guichet d'information du tourisme.

CONSEIL

Découvrez le charmant style cottage du Dumontwijk en suivant la promenade Patrimoine et profitez d'une vue à couper le souffle sur la plateforme d'observation du Duinpark Kykhill.



DE PANNE, UNE RÉGION SANS LIMITES

VOTRE MOBILITÉ EST RÉDUITE ET VOUS AIMERIEZ PLEINEMENT PROFITER DE DE PANNE ? DEMANDEZ NOTRE BROCHURE D'ACCESSIBILITÉ À L'OFFICE DU TOURISME.





LES ENFANTS AU COIN (DE L'AMUSEMENT)



Les enfants sont bien sûr irrésistiblement attirés par la plage dès leur arrivée à De Panne. Ils ne vont certainement rester bien sagement allongés dans un transat ? De Panne ne manque pas de réponses, les activités n'y manquent pas. Qu'il fasse beau... ou pas !

De Panne est un immense bac à sable pour les enfants : des heures de défoulement, assembler une collection de coquillages, confectionner des fleurs en papier ou construire des châteaux forts. Découvrez les nombreuses plaines de jeux et terrains de sport, louez un cuistax, faites du bowling, du minigolf, visitez la ferme pédagogique ou participez à un jeu de piste. Le guichet d'information du tourisme loue également un iPad avec le jeu urbain Rosalie, une chouette activité ludique dans le Dumontwijk à la circulation limitée.





2



1



3



4

5



ÉTÉ

1 Parcours en hauteur : Vous êtes du genre téméraire ? Courez dans ce cas affronter le parcours en hauteur ? Vous devrez y surmonter trois niveaux avant une deathride qui vous ramènera sur le plancher des vaches. Qui sera le premier à franchir la ligne d'arrivée ?

2 Cuistax : Que serait une escapade à la mer sans la traditionnelle virée en cuistax ? Choisissez votre modèle préféré et pilotez votre bolide à travers la Zeedijk. Plaisir assuré !

3 Strandspeeltuín Arizona : Jouer sur la plage prend tout son sens dans une plaine de jeux de plage. Laissez vos chérubins faire les arsouilles l'esprit serein : escalader, naviguer, sauter sur les jeux passionnants de la plaine de jeux clôturée.

AUTOMNE

4 Mur d'escalade 12 m : Vous aspirez à prendre de la hauteur ? Alors, peut-être que le mur d'escalade de la salle d'escalade « Den Oosthoek » est fait pour vous ! Choisissez l'un des parcours d'escalade tout tracés ou grimpez au gré des plus de 2 000 prises colorées à votre portée.

— **Bowl-Inn:** Une partie de bowling ou de billard, ou encore satisfaire une petite faim ? Au Bowl Inn, vous êtes à la bonne adresse ! Optez pour une formule sur mesure ou laissez-vous tenter par une session de discobowling du samedi soir. Ferez-vous le prochain strike ?

— **Kinderboerderij Paepenhof :** Dans la grande aire de jeux, tu peux faire du singe sur la structure d'escalade ou glisser sur le toboggan. Succombez également aux fameuses crêpes Paepenhof, avec un peu de sucre ou une généreuse part de crème fraîche, vous nous en direz des nouvelles !

5 Forêt de jeu : Le Garzebekeveld est une zone naturelle de 30 ha où il fait bon se promener le long du Vijvers, se défouler dans la zone de jeu vallonnée et bâtir des camps dans la forêt de jeu. ►

HIVER

6 Expo sea change : Dans le centre de visiteurs « Duinpanne », vous découvrirez tout ce qu'il faut savoir sur la faune et la flore de notre mer du Nord. Enfilez votre casque de plongée, laissez-vous couler jusqu'au fond et découvrez vous-même les conséquences de la pollution. Maîtrisez la mer depuis la cabine de contrôle. Une expérience unique !

— **Plopsaqua** : Flotez ou nagez au hasard et profitez d'une piscine extérieure, des tonneaux pétillants, des bouées glissantes, d'un disco-slide, d'un sky drop et bien plus encore. Le tout aux couleurs de Wickie le Viking... n'oubliez surtout pas votre maillot de bain !

— **Bibliothèque** : Notre bibliothèque offre un large choix pour petits et grands ! Des boîtes de livres pour tout petits aux livres audio, des livres à grands caractères aux dwarsliggers (livres normaux en format plus petit et particulièrement fin). Vous les trouverez tous ! Ou louez un DVD pour une soirée film conviviale !

PRINTEMPS

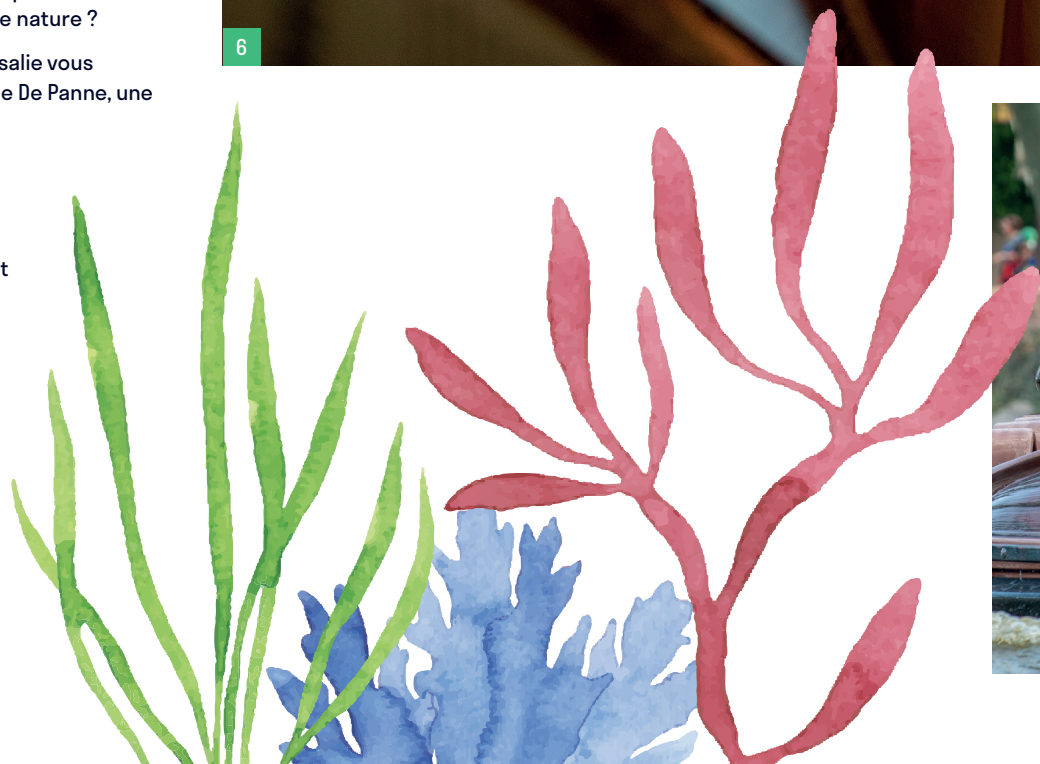
7 Plopsaland : Le parc d'attractions le plus visité de Belgique a tout pour passer une journée magique en compagnie de votre famille et de vos amis ! À moins que vous ne préfériez une fascinante balade en bateau sur le DinoSplash, dans un décor préhistorique aux dinosaures plus vrais que nature ?

8 Citygame Rosalie : Rosalie vous entraîne dans le passé de De Panne, une quête passionnante à l'occasion de laquelle vous pouvez gagner des points supplémentaires en répondant correctement aux questions du quizz ! Exploserez-vous le score ?

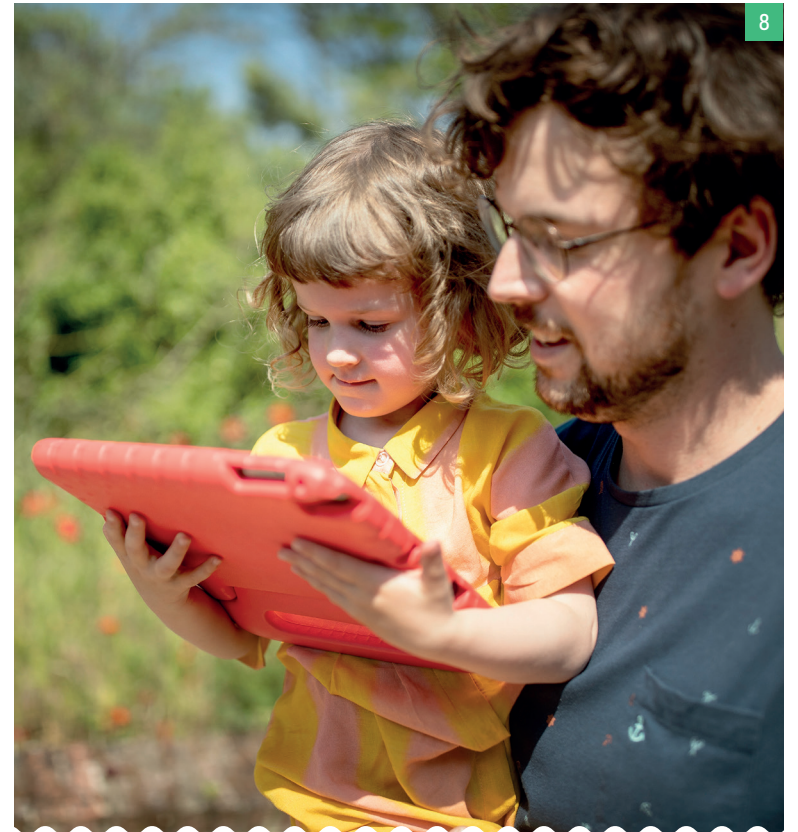
9 Padel : Ce sport combine tennis et squash et rassemble de plus en plus d'adeptes en Belgique. La facilité de son apprentissage en fait un chouette divertissement à tout âge !



6



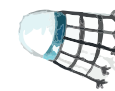
7



8



9



Enfourchez votre vélo et partez à l'aventure ! Faire du sport dans la nature de De Panne et Adinkerke, c'est tellement agréable. Vous pouvez y satisfaire toutes vos envies de promenade, de course à pied, de cyclisme, de VTT ou d'équitation le long de parcours fléchés. Venez braver le parcours en hauteur, au Sporthal Den Oosthoek. Ou disputez une partie de padel et domptez le mur de 12 mètres de haut de la salle d'escalade (sur réservation).

PLONGEZ DANS LA NATURE !

Team Sport
Sporthal Den Oosthoek
Sportlaan 2 - 058 42 18 20
sport@depanne.be

DEPANNE.BE/SPORT

UN OCÉAN D'ÉVÉNEMENTS



ÉTÉ

1 Promenade au Champagne : Découvrez les plus jolis coins de De Panne le temps d'un parcours de 7 km. Profitez par la même occasion de cinq arrêts culinaires, chacun s'accompagnant d'un verre de Champagne pétillant. On vous l'avait bien dit, que De Panne est une ville pleine d'effervescence !

— **Marché nocturne :** Clôturez une journée ensoleillée sur la plage par une visite au marché nocturne. Flânez agréablement entre les étals sur l'Esplanade Leopold I et la Zeedijk. Qui sait, peut-être ferez-vous la trouvaille du siècle ?

2



1

AUTOMNE

2 Fête du feu : Aimez-vous aussi jouer avec le feu ? Venez profiter de la chaleur des braséros avec votre famille et vos amis. Admirez les spectaculaires animations de feu et le reflet des lumières scintillantes sur l'eau.

— **Halloween :** Un programme délicieusement effrayant attend jeunes et moins jeunes ! Qui osera traverser le labyrinthe de la peur ? Qui affrontera vaillamment les dangers pendant la promenade d'Halloween ? Nous avons hâ-HA-HA-HAAA-te de vous voir !

— **Beach Endurance :** Les VTTistes, votre attention, s'il vous plaît ! Chaque année, les meilleurs beachbikers se rassemblent sur la plage de De Panne pour la « Mère de toutes les courses de plage ». Vous aussi, vous pouvez y participer !



HIVER

1 Marché de Noël et patinoire : Flânez entre les agréables étals de Noël sur fond musical assorti. Régalez-vous de succulents croustillons. Ou dévorez un irrésistible beignet aux pommes. Les possibilités sont infinies. Glissez sur la patinoire unique. Profitez pleinement des plaisirs d'hiver !

2 Feu d'artifice du Nouvel An : Rien ne vaut un feu d'artifice traditionnel pour commencer la nouvelle année ! Surtout avec la mer en arrière-plan ! Profitez ensuite d'un bon chocolat chaud ou d'un café bien onctueux dans l'un des nombreux établissements horeca de notre ville.



PRINTEMPS

3 Événements cyclistes : Deux concours cyclistes sont véritablement incontournables pour les amoureux de la petite reine. Du vent, des roues, De Moeren... ce sont les ingrédients secrets du Minerva Classic Brugge - De Panne et du Exterioo Women's Classic Brugge - De Panne. Le Parapanne a lui aussi lieu au printemps ! Une course cycliste pour sportifs à mobilité réduite.

4 Marché du printemps : Ne ratez pas le Marché du printemps autour des Vijvers Markey ! Vous y trouverez des stands à foison, proposant des produits biologiques, naturels et durables. Des ateliers, des initiations et une grande dose de bien-être. Répondez à l'appel du printemps !

5 Kwispelfestival : Vous aimez les chiens, les promenades, la plage et la mer ? Bloquez dans ce cas sans tarder la date du Kwispelfestival ! L'esplanade Leopold I deviendra à cette occasion un véritable « paradis canin ». Nous vous attendons nombreux pour une journée mouvementée que chien et maître ne seront pas près d'oublier ! Pawsome !

CONSEIL

Ne manquez pas de consulter notre **calendrier des promenades** avec promenades guidées gratuites ou réservez vous-même un guide. Enfilez vos chaussures de marche et découvrez la nature, ainsi que les pépites architecturales cachées.



LIVRETS ÉVÉNEMENTS

QUELLES SONT LES AUTRES PROGRAMMATIONS À DE PANNE ?

Tout au long de l'année, De Panne propose un programme événementiel varié. Toutes les informations et activités actuelles peuvent être consultées sur visit.depanne.be ou demandez notre livret événement au guichet d'information du tourisme.

... één van onze gidsen en ontdek alle mooie plekjes die onze gemeente rijk is. Trek alvast je wandelschoenen aan en geniet van één van de gratis wandelingen uit deze wandelkalender.

... accompagne un de nos guides et découvre de beaux endroits qui font la richesse de notre commune. Mets tes chaussures de marche et choisis d'ores et déjà une des randonnées guidées proposées par le calendrier. Pas d'inscription requise.

... gehen Sie mit einem unserer Guides los und entdecken Sie so viele schöne Orte in unserer Gemeinde. Ziehen Sie Ihre Wanderschuhe an und genießen Sie eine der geführten Wanderungen aus diesem Wanderkalender. Keine Anmeldung erforderlich.

Go on one of our guided walks and discover all wonderful places that enrich our municipality. Pull on your hiking shoes and enjoy one of the guided tours listed in this walking calendar. No registration is required.



02/08
09.30u

dilma/Dilma
Op ontdekking met een garnalviesser/ Les trésors du pêcheur de crevettes/ Auf Erkundungstour mit einem Krabbenfischer/ An adventure with a shrimp fisherman
Zeedyk - P. Bortierplein

03/08
14.00u

wo/me/Milwe
Grensoverschrijdende wandeling in Dune du Perroquet/ Grenzüberschreitende Wanderung im Dune du Perroquet/ Cross-border walk in Dune du Perroquet
Rue des Goelands 434, Bray-Dunes

06/08
08.00u

zalsa/Salsa
Oosterse vroegmorgenwandeling/ Promenade orientale/ Orientalische Wanderung am frühen Morgen/ Morning walk
Domein Cabour, Moeresteenweg 141

07/08
10.00u

zoldi/Soldi
Westhoekwandeling in de graaszones/ Westhoek wandeling in the grazing zones/ Westhoek wandeling in the graasgebieden
Schuithavenlaan (ingang/entrées/Entrée)

10/08
14.00u

wo/me/Milwe
Wandeling over het oorlogsverleden en de Cabourdunen/ Promenade sur le passé de la guerre et visite du bunker et Musée Seconde Guerre mondiale/ Cabourdunen, Bunkerbesuch und besuch des Museums
to the military past of Cabourdunes, visit the bunker and the museum
Museum Cabour, Moeresteenweg 141

11/08
10.00u

do/je/Do/Th
Oosthoekwandeling/ Promenade dans les dunes Oosthoek/ Wanderung in der Oosthoek/ Oosthoek walk
Duinpanne, Olmendreef 2



STRATENPLAN
PLAN DE VILLE/ STADTPLAN/ STREET MAP

visit.depanne.be

LE PLAISIR COMMENCE À DE PANNE

De Panne n'est pas seulement le point de départ de notre pays. Cette commune conviviale est aussi le point de départ de votre voyage. De nombreuses attractions et magnifiques villes se situent en effet dans les environs immédiats.



VISIT VEURNE

Que pensez-vous de Furnes ? Une petite et néanmoins charmante ville à un jet de pierre de la côte, riche d'un splendide patrimoine historique et d'un centre animé. Laissez-vous surprendre par la variété des possibilités. Envie de relever un défi ? Découvrez à vélo la nature époustouflante de De Moeren et son omniprésent vent de face.

GROTE MARKT 29, 8630 VEURNE
058 33 55 31
VISIT@VEURNE.BE



VISIT KOKSIJDE-OOSTDUINKERKE

À Coxyde-Ostdunkerque, vous pourrez admirer la tradition vivante des pêcheurs de crevettes. Ainsi que le Hoge Blekker, la dune la plus haute du littoral flamand. Devrait-il rester du sable ? Les amateurs d'art et d'archéologie pourront s'en donner à cœur joie à Coxyde-Ostdunkerque.

ZEELAAN 303, 8670 KOKSIJDE
058 51 29 10
TOERISME@KOKSIJDE.BE



VISIT NIEUWPOORT

Nieuport se découvre depuis la mer. Mieux vaut rester à quai si vous avez déjà le mal de mer dans votre bain. Cela dit, vous y subirez tout autant la force d'attraction de cette communauté de pêcheurs. Le centre moyenâgeux de la ville et l'authentique port de pêche valent incontestablement le détour. Les rues commerçantes foisonnent de boutiques élégantes et d'épicerie fines.

MARKTPLEIN 7, 8620 NIEUWPOORT
058 22 44 22
TOERISME@NIEUWPOORT.BE



BRAY-DUNES

L'aventure continue au sud de De Panne, direction la France. Dépaysement garanti et pourtant si proche. Remontez le temps jusqu'en 1940 à Bray-Dunes, juste de l'autre côté de la frontière. Des centaines de milliers de soldats anglais et français y ont été évacués de la plage pendant l'Opération Dynamo.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS COMMUNAUTAIRE
POINT D'INFORMATIONS DE BRAY-DUNES
PLACE RUBBEN 59123 BRAY-DUNES
0033.3.28.26.27.28
BRAYDUNES@DUNKERQUE-TOURISME.FR



MOBILITÉ

GAREZ-VOUS POUR PLUS DE PLAISIR

Paieement facile :

- à l'horodateur avec de la monnaie
- ou par carte bancaire
- SMS (*) 4411 / 4810
- APPLI (*)

SE DÉPLACER DANS DE PANNE

De Panne est facilement accessible par le train (compagnie de transport NMBS) depuis Anvers et Bruxelles, en passant par Gand-Saint-Pierre.

La gare se trouve dans la section Adinkerke, à proximité du terminus du Tram du littoral. Vous pouvez donc directement embarquer dans le tram, direction le centre et la plage de De Panne. Le Tram du littoral et le bus appartiennent à la société de transport De Lijn. Vous pouvez acheter votre titre de transport numériquement par le biais de l'appli de De Lijn ou par le biais d'un ticket SMS. Ils sont également disponibles dans les boutiques De Lijn, points de vente (comme les grandes surfaces) et par horodateur. Le DK'Bus démarre également de la gare vers la France (Bray-Dunes, Leffinckoucke et Dunkerque).

Les vélos partagés de Mobit vous permettent également de vous déplacer facilement dans le centre ou en direction de Furnes et de Coxyde. Installez l'appli Mobit, scannez le code QR sur un vélo Mobit (vert) disponible et pédalez !



CONSEIL

DEMANDEZ LE
DÉPLIANT PARKING
AU GUICHET
D'INFORMATION
DU TOURISME.

VISIT DE PANNE

Toeristisch kantoor
Office de Tourisme
Verkehrsamt
Tourist office

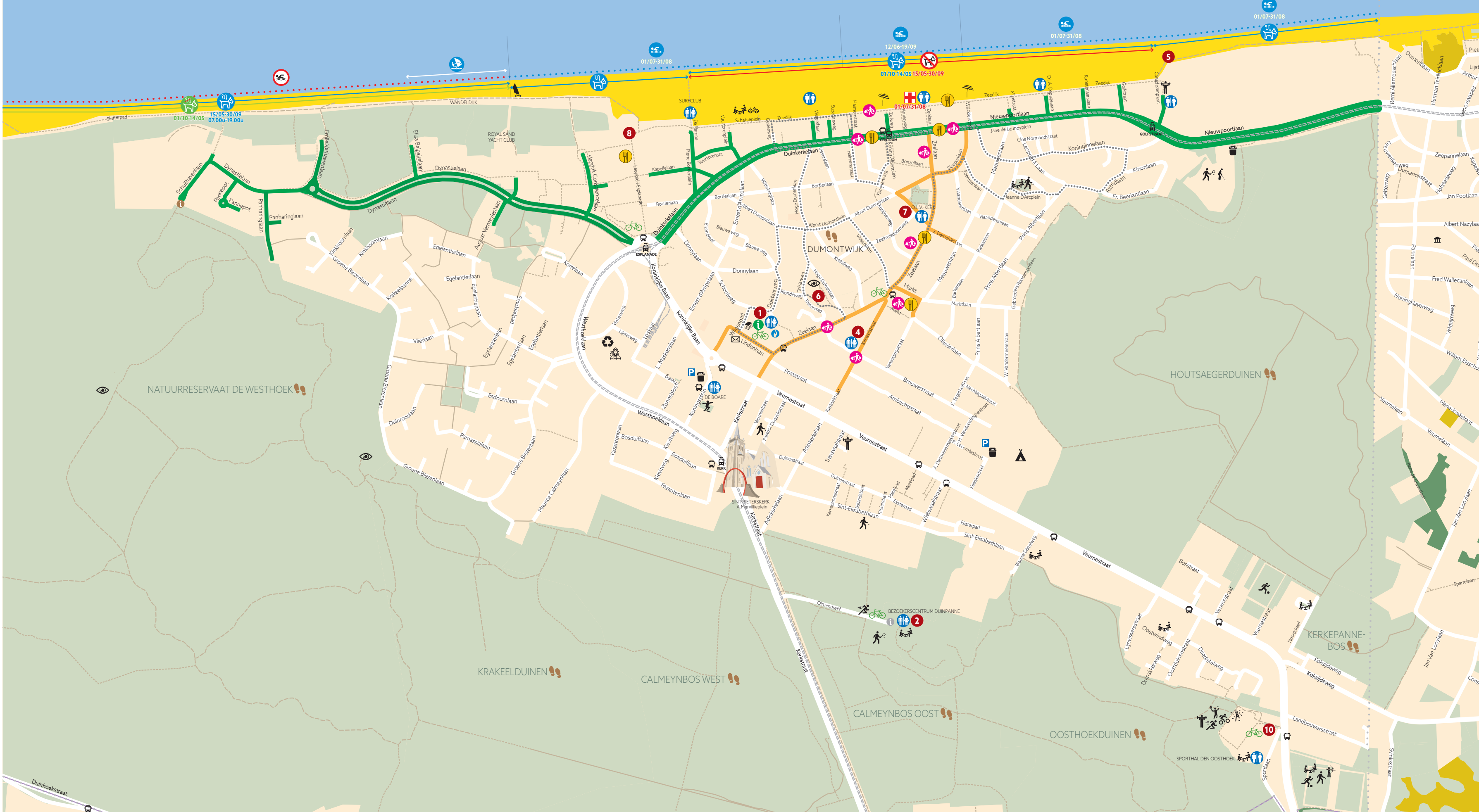
ZEELAAN 2, 8660 DE PANNE
058 42 18 18
VISIT@DEPANNE.BE
VISIT.DEPANNE.BE

COPYRIGHT
Westtoer
DMM Studios
Jade Madoe

Stéphane Buyens, Zeelaan 21, 8660 De Panne
ID/2022/2742/07



- Legende - Légende - Legende**
Key to symbols
- Infokantoor Toerisme** Tourisme - Fremdenverkehr - Tourism
 - Provinciaal Bezoekerscentrum Duinpanne**
Centre provincial de découverte - Provinzial-Besucherzentrum
Provincial Visitor Centre
 - Natuurreservaat De Westhoek** Réserve naturelle
Naturschutzgebiet - Nature reserve
 - Bibliotheek** Bibliothèque - Bibliothek - Library
 - Recyclepark** Déchetterie - Wertstoffhof
Waste amenity site
 - Politie** Police - Polizei
 - Brandweer** Pompiers - Feuerwehr - Fire brigade
 - Postkantoor** Poste - Post
 - Strandhulppost 15/06 - 15/09**
Poste de secours - Strandhilfe - First aid post
 - Parking** Parkplatz - Car par
 - Long parkeren (betalend)** Stationnement longue durée (payant) - Longzeitparken (kostenpflichtig) - Long-term parking (to be paid for)
 - Kort parkeren (betalend)** Stationnement courte durée (payant) - Kurzzeitparken (kostenpflichtig) - Short-term parking (to be paid for)
 - Station** Gare - Bahnhof - Railway station
 - Tramhalte** Arrêt de tram - Straßenbahnhaltestelle - Tram stop
 - Bushalte** Arrêt de bus - Bushaltestelle - Bus stop
 - Deelfietsen Mobit** Vélos partagés - Leihfahrräder
Share bikes
 - Zwemmen toegelaten** Baignade autorisée
Schwimmen erlaubt - Swimming allowed
 - Zwemmen verboden** Baignade interdite
Schwimmen verboten - Swimming prohibited
 - Go-kart- / fietsverhuur** Location cuisine-tax & vélos - Go-karts & bicycles for hire
 - Stranduitbating** Location équipement de plage
Verleih von Strandausüstung - Beach gear for hire
 - Winkelgebied** Shopping - Shoppen
 - Horecagebied** Horeca - Gastgewerbe - Hospitality area
 - Wandelgebied** Randonnée - Wandern - Walking area
 - Erfgoedwandering** Sentier du patrimoine
Kulturerbe-Wanderung - Heritage Walking Trail
 - Honden toegelaten (los)** Chiens admis - Hunde erlaubt
Dogs allowed
 - Honden toegelaten (aan de leiband)** Chiens admis en laisse - Hunde an der Leine - Dogs on leash
 - Honden niet toegelaten** Chiens interdits
Hunde nicht erlaubt - Dogs not allowed
 - Surfzone** Zone de surf - Surf zone
 - Panorama**
 - Openbare toiletten** Toilettes publiques - Öffentliche Toiletten - Public toilets
 - Ondergrondse afvalcontainer** Conteneur à déchets enterré - Unterirdischer Müllcontainer
Underground waste container
 - Minigolf** Miniature golf
 - Tennis**
 - Pétanque**
 - Zeilwagenclub** Club de char à voile - Strandseglerclub - Sailing Club
 - Skatepark** Skaterpark - Skate park
 - Fitness**
 - Voetbalplein** Terrain de football - Fußballfeld - Soccer pitch
 - Padel**
 - Muurklimmen** Mur d'escalade - Klettersaal - Climbing room
 - Loopparcours** Parcours de course - Laufstrecke - Running route
 - Mountainbikeroute** Parcours VTT - Mountainbike-Strecke - Mountain bike route
 - Boogschieten** Tir à l'arc - Bogenschießen - Archery
 - Speelplein** Terrain de jeu - Spielplatz - Playground
 - Plopsaland De Panne**
 - Plopsaqua De Panne**
 - Camping** Campingplatz - Campsite
 - Gemeentehuis** Maison communale - Rathaus - Town hall
 - Provinciaal Bezoekerscentrum Duinpanne**
Centre provincial de découverte - Provinzial-Besucherzentrum
Provincial Visitor Centre
 - Museum Cabour WOII** Musée
 - Cultuurhuis De Scharbiellie**
Maison de la culture - Kulturhaus - Cultural Centre
 - De Drie Wijsneuzen (Beaufort)**
 - Duinpark Kykhill** Parc - Dünenpark - Dune Park
 - O.L.V. -kerk**
Église Notre-Dame - Liebfrauenkirche - St Mary's Church
 - Leopold I -Esplanade**
 - Plopsaland - Plopsaqua De Panne**
 - Sporthal Den Oosthoek**
Salle omnisports - Sporthalle - Sports hall



ADINKERKE

